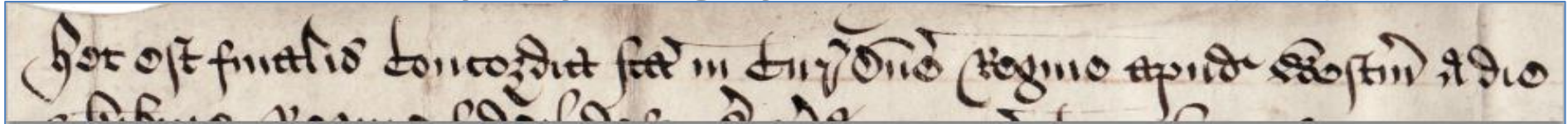
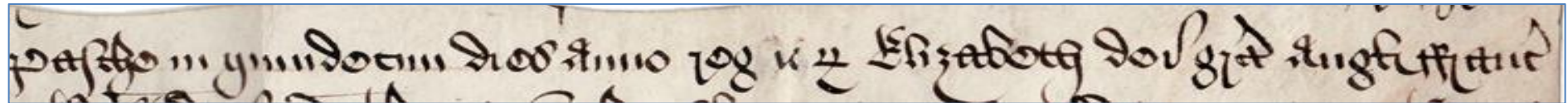


**Line 1** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)

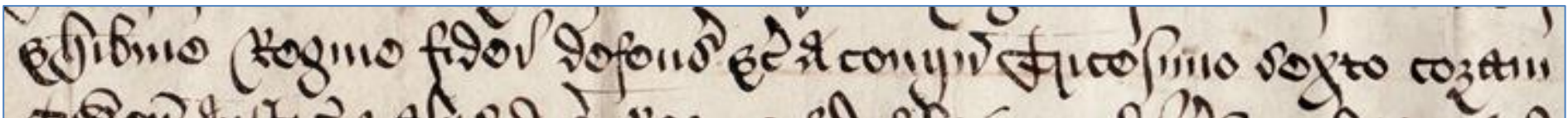


Hec est finalis concordia f[a]c[t]a in cur[ia] d[om]i[n]e Regine apud Westm[onasterium] a die

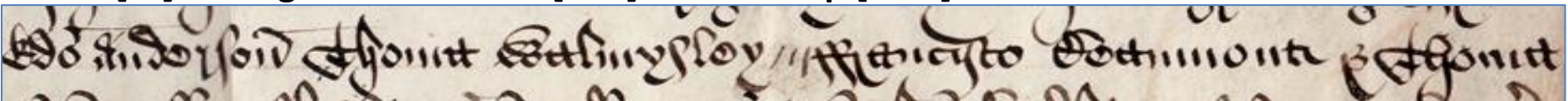


pasche in quindecim dies Anno regnor[um] Elizabeth dei gra[cia] Angli[e] Franc[ie]

**Line 2** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)

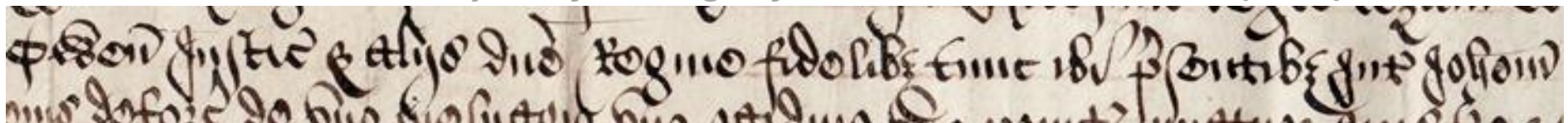


& Hib[er]nie Regine fidei defens[oris] &c A conqu[estu] vicesimo sexto coram

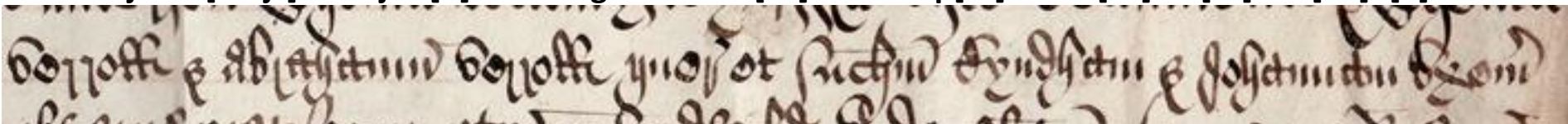


Ed[mund]o Andersono Thoma Walmysley Francisco Beaumonti & Thoma

**Line 3** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)

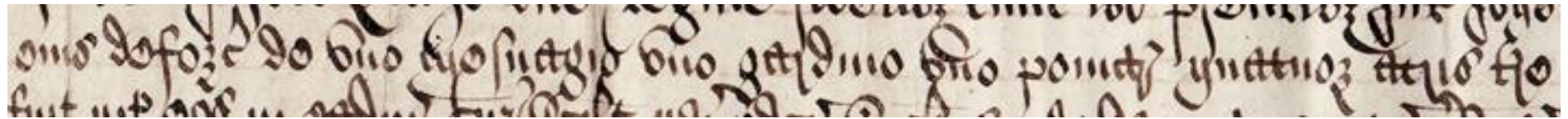


Oweno justic[iarijs] et alijs d[om]ine Regine fidelib[us] tunc ibi p[re]sentib[us] int[er] Joh[an]n[e]m

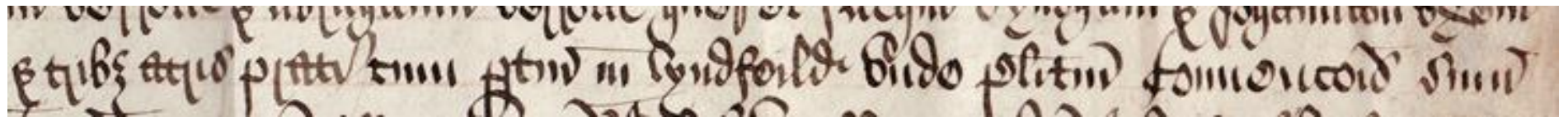


Verroffi & Abrahamum Verroffi quer[entes] & Richardum Lyndham & Johannam vx[or]em

**Line 4** *manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)*

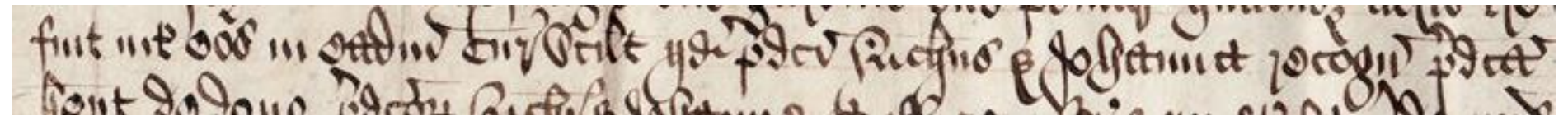


eius deforc[ientes] de vno mesuagio vno gardino vno pomari[o] quatuor acris ??e

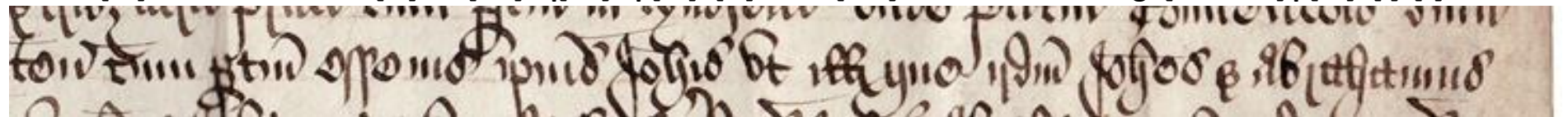


& tribus acris pratis cum p[er]tin[entibus] in Lyndfeild vnde pl[ac]itum conuencio[n]is sum[monitum]

**Line 5** *manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)*

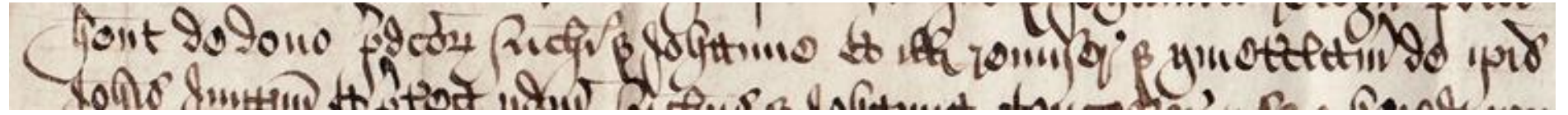


fuit int[er] eos in eadem Cur[ia] Scil[icet] q[uo]d p[re]d[ic]ti Rich[ard]us & Johanna recogn[overunt] p[re]d[ic]t]a

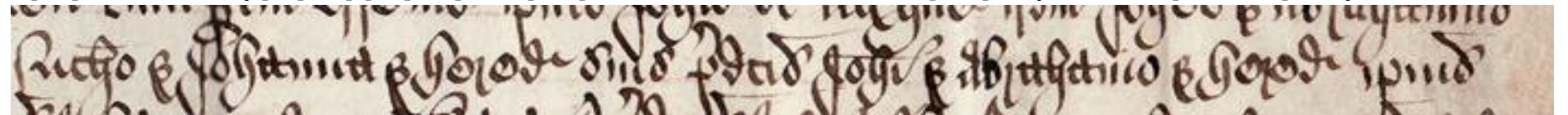


ten[amenta] cum p[er]tin[entibus] esse ius ip[s]ius Joh[annis] vt illa que ijdem Joh[annes] & Abrahamus

**Line 6** *manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)*

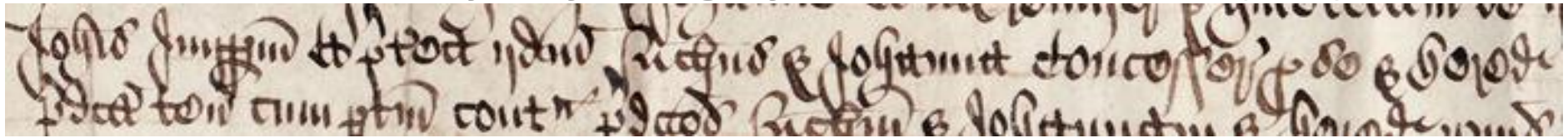


h[ab]ent de dono p[re]dic[t]or[um] Rich[ard]i et Johanne et illa remiser[unt] & quieteclam[averunt] de ipsis

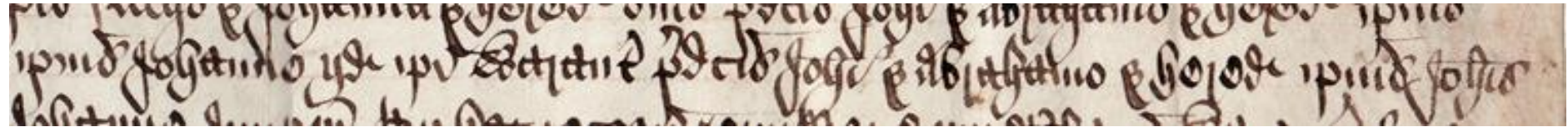


Rich[ard]o et Johanna & hered[ibus] suis p[re]d[ic]to Joh[anni] & abrahamo & hered[ibus] ip[s]ius

**Line 7** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)

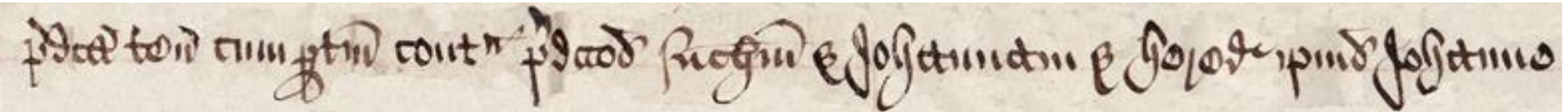


Joh[ann]is imp[er]p[etuu]m et p[re]te[ri]a ijd[e]m Rich[ard]us & Johanna concesser[unt] p[ro] se & hered[ibus]

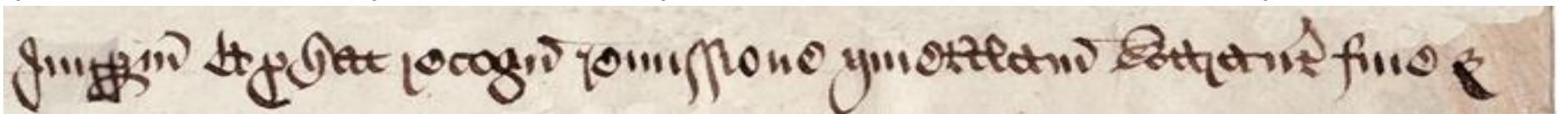


ip[s]ius Johanne q[uo]d ip[s]i Warant[izant] p[re]d[i]cto Joh[ann]i & Abrahamo & hered[ibus] ip[s]ius Joh[ann]is

**Line 8** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)

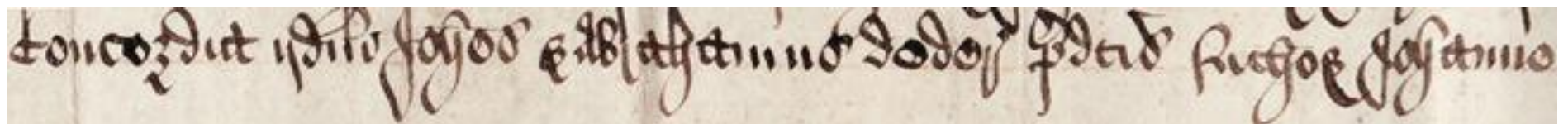


p[re]dic[t]a ten[ementa] cum p[er]tin[entibus] contra p[re]dictos Rich[ardu]m & Johannam & hered[es] ipsius Johanne

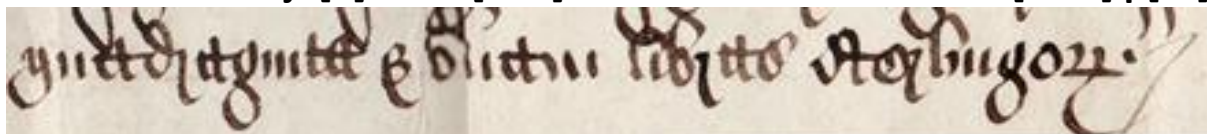


imp[er]p[etuu]m et p[ro] hac recogn[icione] remissione quietaclam[acione] Warant[o] fine &

**Line 9** manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)



Concordia ijd[e]m Joh[ann]es & Abrahamus dede[runt] p[re]d[i]ctis Rich[ard]o & Johanne



quadraginta & unam libras stirlingor[um]

## Transcription - Latin (revised)

Hec est finalis concordia f[a]c[t]a in cur[ia] d[o]mine Regine apud Westm[onasterium] a die pasche in quindecim dies anno regnor[um] Elizabeth dei gra[cia] Angli[e] ffranc[ie] & Hib[ern]ie Regine fidei defens[oris] & c a conqu[estu] vicesimo sexto coram Ed[mund]o Andersono Thoma Walmysley ffrancisco Beaumonti & Thoma Oweno justic[iarijs] et alijs d[o]mine Regine fidelib[us] tunc ibi p[re]sentib[us] int[er] Joh[ann]e[m] Verrofi & Abrahamum Verroffi quer[entes] & Richardum Lyndham & Johannam vx[or]em eius deforc[ientes] de vno mesuagio vno gardino vno pomari[o] quatuor acris ?re & tribus acris pratis cum p[er]tin[entibus] in Lyndfeild vnde pl[ac]itum conuencio[n]is sum[monitum] fuit int[er] eos in eadem cur[ia] scil[icet] q[uo]d p[re]d[ic]ti Rich[ard]us & Johanna recogn[overunt] p[re]d[ic]ta ten[ementa] cum p[er]tin[entibus] esse ius ipsius Joh[ann]is vt illa que ijdem Joh[ann]es & Abrahamus h[ab]ent de dono p[re]d[ic]tor[um] Rich[ard]i et Johanne et illa remiser[unt] & quieteclam[averunt] de ipsis Rich[ard]o et Johanna & hered[ibus] suis p[re]dicto Joh[ann]i & Abrahamo & hered[ibus] ipsius Joh[ann]is imp[er]p[etuu]m et p[re]te[rit]a ijd[e]m Rich[ard]us & Johanna concesser[unt] p[ro] se & hered[ibus] ipsius Johanne q[uo]d ipsi Warant[izant] p[re]dicto Joh[ann]i & Abrahamo & hered[ibus] ipsius Joh[ann]is p[re]d[ic]ta ten[ementa] cum p[er]tin[entibus] contra p[re]dictos Rich[ardu]m & Johannam & hered[es] ipsius Johanne imp[er]p[etuu]m et p[ro] hac recogn[icione] remissione quieteclam[acione] Warant[o] fine & Concordia ijd[e]m Joh[ann]es & Abrahamus dede[runt] p[re]d[ic]tis Rich[ard]o & Johanne quadraginta & unam libras stirlingor[um]

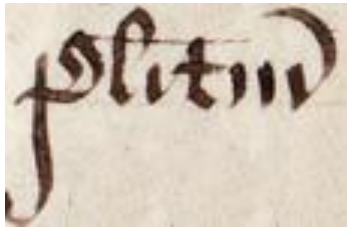
## Translation - English

# Latin Contractions, Suspensions, Abbreviation & Observations

*manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)*

word

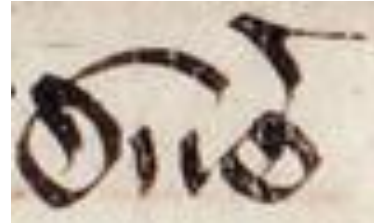
An elongated loop appears to indicate letters missing from word as does a vertical line



pl[ac]it[um]



f[a]c[t]a



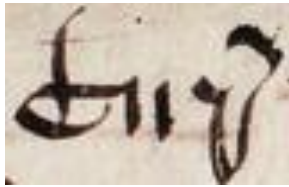
D[omi]ne



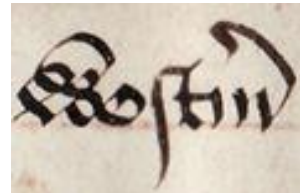
Vx[or]em - loop use seems incorrect

word

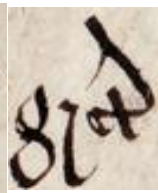
A more round loop to the right of a letter seems to indicate the end of the word is missing



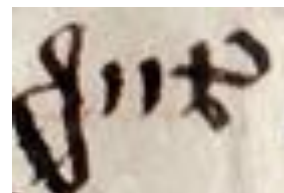
cur[ia]



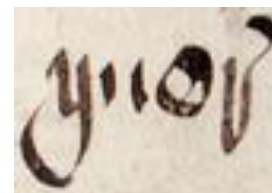
Westm[onasterium]



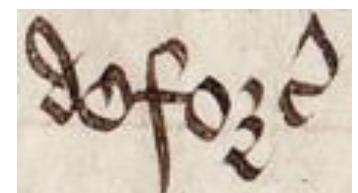
gra[cia]



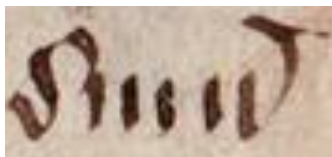
int[er]



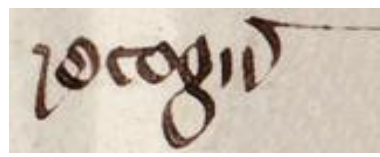
quer[entes]



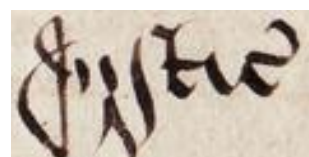
deforc[iantes]



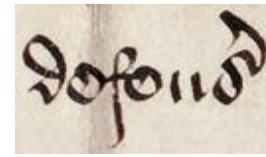
sum[monitum]



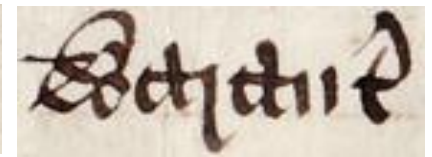
recogn[overunt]



justic[iarijs]



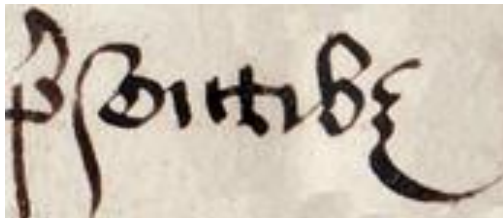
defens[oris]



Warrant[izabunt]

E Z

rounded E or elongated Z seems to indicate a missing "us" - also looks like a 3



p[re]sentib[us]



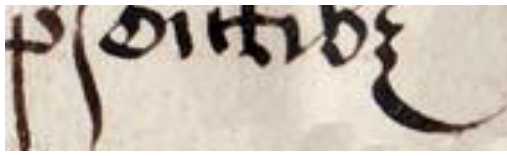
fidelib[us]



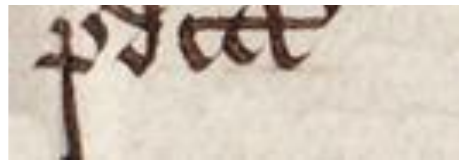
word

P

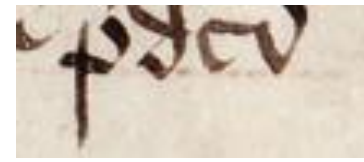
The P with a hook on the top seems to indicate a missing "re"



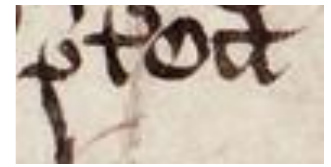
p[re]sentib[us]



p[re]d[i]c[t]a



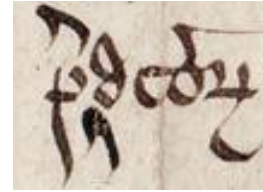
p[re]d[i]c[t]i



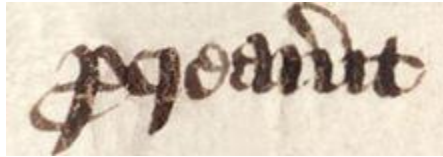
p[re]te[ri]a

Z

A rounded Z with a stroke



P with loop through stroke signifies [ro]

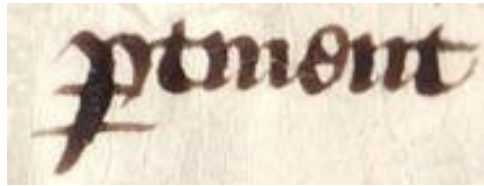


p[ro]creavit



p[ro]

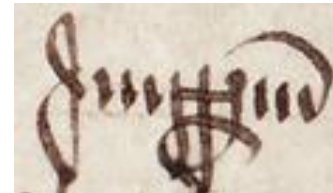
p with cross stroke through down stroke indicates [er]



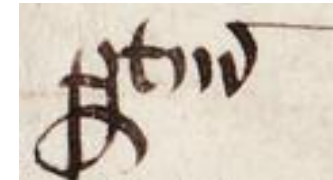
p[er]tinent



p[er]



imp[er]p[etuu]m



p[er]tin[enciis]

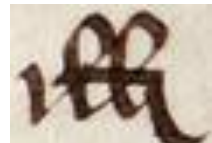
Variants of "et" / and



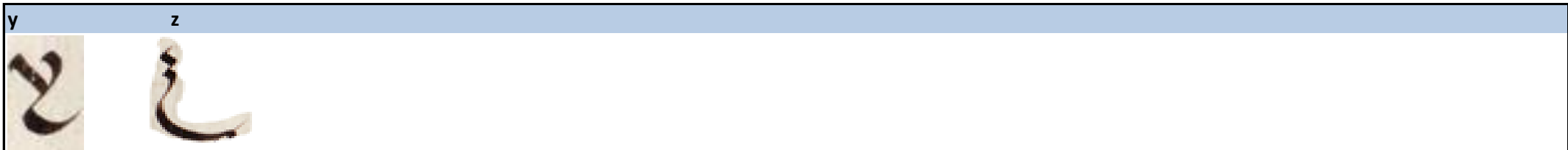
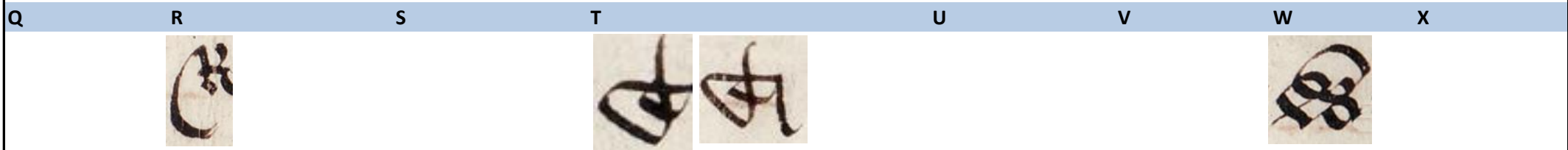
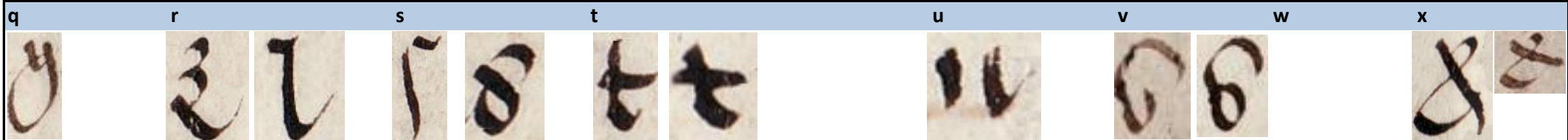
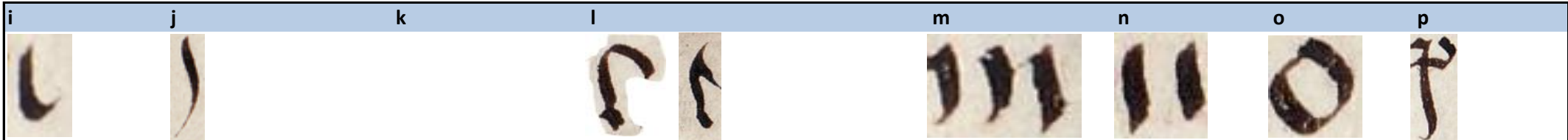
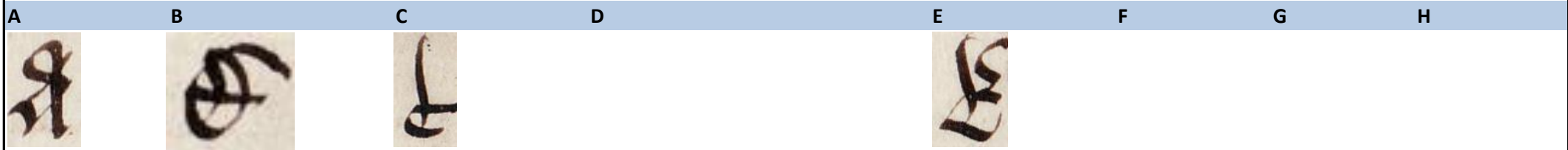
Observations



&c - ETC



illa -l's look like f's!





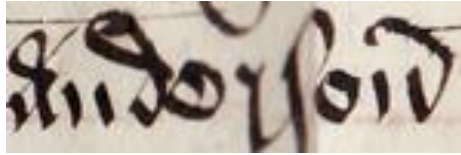


hoc est finalis concordia facta in curia Regni apud Westm. a die pasche in quindocim dies anno regni Elizabeth regine Anglie  
 et Hibernie Regine fidei defensoris et a conyngentissimo sexto cozarum Edmundo et Johanne Salusbury Cantuarum et Thome  
 pater Justic et alio duo Regni fidelibus tunc ibi presentibus que Johanne de Wyke et abbatem de Wyke quos et factum Thome et Johanne de  
 uno de foris de uno de foris uno pater unatim et alio et tibi alio pater tunc pater in Wyke de Wyke pater Thome de Wyke et abbatem  
 fuit ut eod in eadem curia pater Johanne et Johanne pater pater tunc tunc pater pater pater Johanne de Wyke et abbatem  
 fuit de dono pater Johanne et Johanne et illa remissa et unatim de pater Johanne et Johanne et Johanne de Wyke et abbatem  
 Johanne pater et pater Johanne et Johanne concordia et Johanne pater Johanne et Johanne pater Johanne et Johanne pater  
 pater tunc tunc pater pater Johanne et Johanne pater Johanne pater Johanne pater Johanne et Johanne pater Johanne  
 concordia pater Johanne et abbatem de Wyke pater Johanne et Johanne unatim et dictum libere et legitime.

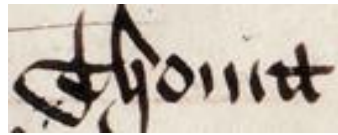
Handwritten marginal notes on the left edge of the parchment.

## Names Mentioned Throughout the document

*manu16e - E1 - 26th year of the reign of Elizabeth 1 - Final Concord (Latin)*



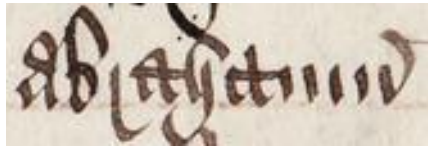
Anderson



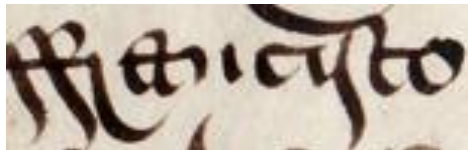
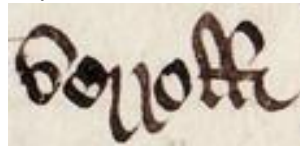
Thoma



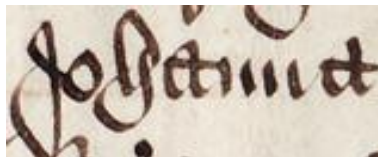
Walmysley



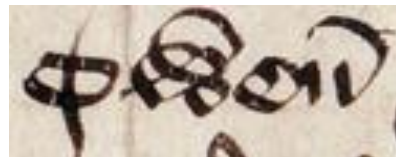
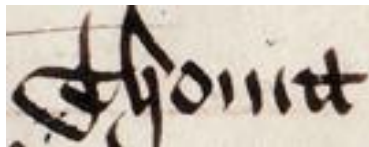
Abrahamus Berroffi



Francisco Beaumonti



Johanna



Thoma[s]

Owen?